

**FORMATO EUROPEO PER IL
CURRICULUM VITAE**

INFORMAZIONI PERSONALI

Nome **PERCO FABRIZIA**
Indirizzo **VIA SARTORIO 6 34170 GORIZIA**
E-mail **renzobello@vodafone.it**

Nazionalità italiana

Data di nascita 10/08/1951

**ISTRUZIONE E FORMAZIONE
CURRICULUM STUDI**

TITOLO DI STUDIO DIPLOMA DI MATURITA' MAGISTRALE
CONSEGUITO A GORIZIA PRESSO IST.MAGISTRALE "S.SLATAPER"
NELL'ANNO 1970
PUNTEGGIO 55/60

TITOLO DI STUDIO DIPLOMA DI LAUREA IN LINGUE E LETTERATURE STRANIERE
(INGLESE,FRANCESE,RUSSO)

CONSEGUITO A UDINE presso FACOLTA' DI LINGUE E
LETTERATURE STRANIERE

Tesi di Laurea: "La politica economica inglese nel medio Oriente dal 1900 ai
giorni nostri"

NELL'ANNO 1978/79

PUNTEGGIO 101/110

TITOLO DI STUDIO DIPLOMA DI PERFEZIONAMENTO IN LINGUISTICA (lingua inglese)con corso
di durata biennale.

CONSEGUITO A URBINO presso FACOLTA' DI MAGISTERO LINGUE E LETTERATURE
STRANIERE

Tesi di specializzazione in Semiotica della Letteratura: Il linguaggio dei Segni
"Sogno e Danza" (La danza degli occhi dell'isola di Bali)

Traduzione del testo Balinese Character – Bateson and Mead

NELL'ANNO 1986

TITOLO DI STUDIO SPECIALIZZAZIONE con corso biennale per INSEGNAMENTO AGLI HANDICAPPATI PSICOFISICI

CONSEGUITO A MEDEA GORIZIA presso la SCUOLA BIENNALE DI SPECIALIZZAZIONE "Istituto medico-psicopedagogico Villa Santa Maria della Pace"

Tesi di specializzazione: "L'insegnamento della Lingua inglese al bambino con learning disabilities"

NELL'ANNO 1983

PUNTEGGIO 30/30 e LODE

TITOLO DI STUDIO Frequenza MASTER biennale SULL'ORIENTAMENTO UNIVERSITA' di Udine anno 2003/2005 (170h)

CONCORSI

- superamento Concorso Ordinario Scuola elementare anno 1971
- Concorso Ordinario Scuola materna anno 1991 O.M. DEL 23.03.9, 23120/625
- Concorso riservato Scuola secondaria di I e II grado anno 2000 Lingua inglese (scuola media) Lingua e civiltà inglese (scuola superiore) D.M.n.153 15.06.99

FORMAZIONE NAZIONALE LINGUA STRANIERA

Piano di formazione nazionale Lingua straniera scuola Primaria
Per formatori

Desenzano 2006

Piano di formazione nazionale Lingua straniera scuola

Primaria incontri organizzati Ufficio scolastico regionale FVG

UD/TS/GO 2006/7

Piano di formazione nazionale Lingua straniera scuola Primaria

Per Dirigenti e Direttori di Corso

Milano 2008

Superamento Selezione MIUR Regione FVG Ufficio Scolastico

Regionale (2 posti regionali per aggiornamento

per formatori lingua inglese in Gran Bretagna)

Trieste 2008

EX INDIRE Selezione nazionale Supporto e assistenza nelle attività di redazione nell'ambito dei progetti di formazione nell'ambito dei progetti di formazione in modalità e-learning delle lingue straniere **seconda classificata alla selezione** –decreto n.169 del 12.04.2012

TITOLO DI STUDIO TITOLO DI INTERPRETE TURISTICO (Lingua inglese)

CONSEGUITO A TRIESTE presso ASSESSORATO AL TURISMO - REGIONE F.V.G.

PUNTEGGIO Iscrizione ALBO INTERPRETI per il turismo.

Anno 1973-2014 **Corso di inglese da Intermediate a Proficiency** presso la Scuola Overseas

centre Studium, Manager Mr Graver **Brighton England durata 6 mesi**

Borsa di Studio ENAM Docenti Scuola Primaria corso intensivo di Lingua inglese per docenti Morehampton Language Institute (MLI) Dublin Ireland

Livello Advanced C2 (English Language Course)

Livello Teaching Methodology C2

Numerosi corsi di aggiornamento in lingua inglese per docenti Morehampton Language Institute (MLI) Dublin Ireland

\Livello Advanced C2 (English Language Course)

Livello Teaching Methodology C2

Anno 1973 -1980

Corsi privati insegnante individuale in lingua Francese Maubeuge

Lille Nord France Durata complessiva 6 mesi

CAPACITÀ E COMPETENZE

PERSONALI

Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.

Numerose partecipazioni attive ad Associazioni culturali e numerose partecipazioni ad Eventi, Mostre artistiche , Artigianali in qualità di organizzatrice.

ESPERIENZA LAVORATIVA

INCARICHI DI INSEGNAMENTO

Scuola Materna (anni 3)– Primaria(anni 21)– Secondaria di Primo (anni 6) e Secondo grado(anni 9).

Dal 1994 docente a tempo indeterminato.

ALTRI TITOLI

SETTORE PRIVATO

1972 Aiuto segretaria Hotel “ Cala del porto” Punta Ala GR

1979 – 1980 Impiegata presso Agenzia viaggi IATA , I.O.T. Go con mansioni di impiegata alle biglietterie e all'organizzazione Viaggi nazionali ed internazionali per gruppi:

1980 – 1990 SOCIA FONDATRICE DI UNA SOCIETA SRL.

Attività di libera professione

nel settore linguistico (32 lingue) con

realizzazione di organizzazione di conferenze e congressi, traduzioni interpretariati, corsi di lingue collettivi ed individuali,

nel settore grafica e pubblicità con studio e realizzazione di depliant, video con speakeraggio, progettazione testi libretti uso e manutenzione, correzione bozze, gestione testi del legno) in italiano e lingue straniere;

nel settore tecnico con progettazioni industriali (settore elettrotecnico, meccanico e del legno)

Iniziative di rilievo:

Zanussi elettrodomestici S.P.A.: progettazione dei testi e traduzione in 13 lingue, dei libretti d'uso e manutenzione degli elettrodomestici per tutti i marchi di vendita Zanussi Electrolux nel mondo.

Casagrande SPA Traduzioni e interpretariati relativi alla chiusura del Reattore di Cernobil

Organizzazione e coordinamento di Traduzioni tecniche commerciali interpretariati in Italia e all'estero per Aziende di rilievo (**Pirelli, Fiat auto Torino, Olivetti, Benetton, Primigi calzature, Calzaturifici Rossi, Danieli, Cogolo, Daneco, Rizzani & Eccher, Fincantieri, Casagrande SpA...**)

Corsi di lingua russa per tecnici e dirigenti Danieli, Cogolo, Pirelli (organizzazione e coordinamento stesura testi didattici)

Studio e attuazione di un programma innovativo di word processor in lingua russa in collaborazione e per la COREL S.P.A.

Corsi di lingua inglese per tecnici e dirigenti aziendali (organizzazione, coordinamento e codocenza)

Organizzazione viaggi studio all'estero in collaborazione con Istituti di lingue riconosciuti ISO 9001

Partecipazione all'Organizzazione del primo **Congresso Mondiale di Cultura e tradizioni popolari** – promosso da ISIG Gorizia (traduzioni, interpretariati,

simultanei, lavori di segreteria e pubbliche relazioni)

Congresso sulla **Scuola in Europa** presso Centro Congressi di Grado (organizzazione interpretariati simultanei)

Congresso realizzazione del **Ponte di Messina** a cura dell'Associazione Architetti di Udine (organizzazione e interpretariati)

Organizzazione **Congresso "Artigianato Artistico: Quale futuro?"** in collaborazione con Ente mostra Permanente della Carnia, Ente Sviluppo Artigianato, Unione Artigiani del Friuli, Confederazione nazionale Artigiani, Studio Civico e progettuale Weiden

Stesura e traduzione di vari **testi redazionali** per le riviste e quotidiani nazionali ed esteri su Congressi, Mostre e Manifestazioni .

In qualità di **RELATRICE:**

1995-1996

Relatrice aggiornamento "**Strumenti e attrezzi per la Continuità**" Circolo di Gradisca d'Isonzo GO riconosciuto dal Provveditorato agli Studi di GO

1995-1997

Relatrice autoaggiornamento sul **tema Programmazione nella Scuola Materna in relazione alla Continuità** Circolo di Via Codelli Gorizia

1999-2000

Relatrice Corso di formazione i in preparazione al Concorso Magistrale sul tema **Informatica scuola Primaria**

1995 al-2004

Relatrice/Formatrice aggiornamento per docenti di Scuola Primari in **lingua inglese** su elementi di glottodidattica e metodologia "**Progetto Lingua Straniera**", **Corso di formazione** di lingua inglese per docenti di **Scuola Primaria DM61**

2005 al 2018

Ininterrottamente formatrice corsi di lingua inglese MIUR per docenti di Scuola Primaria (prima in graduatoria Regionale FVG-formatori di lingua inglese): corsi tenuti presso : Circolo didattico di via Codelli - GO, Direzione prima Udine UD, IC Gorizia 1, ISIS Malignani UD, IC Divisione Iulia Trieste, ISIS Pertini Monfalcone Go

Relatrice Corso di formazione i in preparazione al Concorso Magistrale sul tema **Informatica scuola Primaria**

2008 al 2018

Docente di Lingua Inglese –**Corsi per adulti Regione FVG previsti dal piano di formazione europeo(PON)**–Direzione centrale del Lavoro, Formazione, Università e Ricerca. commissionati da INDAR ente di Formazione regionale

Partecipazione all'interno del **Progetto Speciale (Regione FVG) "Il gusto del suono in movimento" Stanza logomotoria** (l'apprendimento delle lingue con metodologie innovative) selezionato e presentato all'**EXPO DI MILANO 2015 in Vivaio Scuole**

Partecipazione come **referente unico progetto selezionato per il Friuli Venezia Giulia** “Scuola aperta i suoni nel mondo” all’ **EXPO LINGUE UMBRIA PERUGIA 1° Fiera delle lingue 2015**

In qualità di **DOCENTE REFERENTE:**

- 1996 Progetto provinciale MPI sul “**Fascicolo personale dell’alunno**” Direzione didattica Via Zara GO
- 1998 Seminario interregionale di studi sul tema “**Strutture e gestione organizzativa e didattica degli anni ponte fra scuola materna ed elementare nella prospettiva della continuità verticale e orizzontale**” M.P.I. –Provveditorato agli Studi di Verona
- 1996 **La sperimentazione nella Scuola materna nell’ambito del progetto A.S.C.A.N.I.O.** S.Mt IRRSAE Friuli Venezia Giulia Circolo Did.di Gradisca.
- 1997 **Seminario di aggiornamento per “Gruppi Provinciali di lavoro per la lingua straniera”** M.P.I. – Direzione Generale Istruzione Elementare – Salice Terme PAVIA (in qualità di *docente referente per l’informatica*, Gruppo provinciale di lavoro per la lingua straniera di Gorizia)
- 2000 al 2015 **RSU/RSA** Istituto Comprensivo “Verni” Fogliano/IC Gorizia 1
- 2001 al 2004 **Figura Obiettivo** Area Coordinamento P.O.F. / Area sostegno agli alunni e docenti **Continuità**
- 2002 al 2018 Membro eletto **della Commissione Valutazione D.Didattica di Via Codelli**
/IC Gorizia 1/IC Gorizia 2
- 2005 al 2018 **Vicaria/Collaboratore del Dirigente Scolastico Direzione Didattica Via Codelli/ IC Gorizia 1/ IC Gorizia 2**
- 1995-2015 membro eletto della **Giunta e del Consiglio di Circolo/Istituto** Direzione Didattica di Via Zara, Sc. Media Favetti/Ascoli (rapp. dei genitori), Dir. Didattica Commons Dir. Didattica Via Codelli IC Gorizia 1 (rapp.Docenti)
- 2004-a 2015 **referente** valutazione **INVALSI**
- 2005-a 2015 **referente** commissione **studi internazionali e progetto lingue di Istituto**

UTILIZZAZIONI

- 1994-1996** **Utilizzazione di operatore per la continuità** per le Scuole Materne ed Elementari del Circolo di Gradisca d’Is. (progetti verticali tra scuola Materna/Elementare e Media)
- 1999-2000** **Utilizzazione presso l’Ufficio Studi del Provveditorato di Gorizia con compiti relativi all’attuazione all’Autonomia Didattica.**
(mansioni su **Pogetto Lingue 2000, Orientamento, Scambi culturali,**

Intercultura, Musica, S.E.T., Funzioni obiettivo, partecipazione alle relative commissioni provinciali e al Nucleo provinciale per l'autonomia).

MADRELINGUA

ITALIANA

ALTRE LINGUA

LINGUA INGLESE]

- Capacità di lettura [Indicare il livello: eccellente.]
- Capacità di scrittura [Indicare il livello: eccellente.]
- Capacità di espressione orale [Indicare il livello: eccellente.]

FRANCESE

- Capacità di lettura ECCELLENTE
- Capacità di scrittura BUONO

CAPACITÀ E COMPETENZE
RELAZIONALI

Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.

[Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite.]

Relazione commissione valutazione anno di prova ruolo (incarico di operatore di continuità dalla scuola materna alla scuola primaria e scuola secondaria di secondo grado in cui **si evidenzia in particolare” capacità di relazionarsi e di coinvolgere positivamente i docenti di riferimento...”** , ed **encomio scritto dell’ispettore scolastico e D S iper l’organizzazione “Mostra dei 25 anni di scuola Materna (coordinamento scuole di 6 comuni, 12 scuole ed enti territoriali)**

Ufficio studi provveditorato (la selezione prevede nei requisiti le capacità relazionali)

Segretaria FLC CGIL per la provincia di Gorizia dal 2014 al 2018

Incarichi nei **direttivi e segreterie provinciali e regionali (delegata nazionale congresso 2014 FLCCGIL e Conferenza nazionale di organizzazione CGIL 2015)** a cui sono e sono iscritta

Nonché **fino al 2016 incarichi nei direttivi comunali provinciali** nel settore politico e **garante commissione regionale** (incarico partito politico), e appartenente ai forum per la scuola comunale e provinciale.

CAPACITÀ E COMPETENZE
ORGANIZZATIVE

Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di

[Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite.]

Segretaria FLC CGIL per la provincia di Gorizia dal 2014 al 2018

Incarichi nei **direttivi e segreterie provinciali e regionali (delegata nazionale congresso 2014 FLCCGIL e Conferenza nazionale di organizzazione CGIL 2015)** a cui sono e sono iscritta

lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.

Nonché **fino al 2016 incarichi nei direttivi comunali provinciali** nel settore politico e **garante commissione regionale** (incarico partito politico), e appartenente ai forum per la scuola comunale e provinciale.

CAPACITÀ E COMPETENZE
TECNICHE

Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.

BUONE COMPETENZE CON COMPUTER, SU PROGRAMMI DI VIDEOSCRITTURA E INTERNET MATURATE NELLE VARIE ESPERIENZE LAVORATIVE

CAPACITÀ E COMPETENZE
ARTISTICHE

Musica, scrittura, disegno ecc.

CONSERVATORIO DI MUSICA STRUMENTO: PIANOFORTE,
REALIZZAZIONE PRODOTTI ARTISTICI E DELL'ARTIGIANATO

ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE

Competenze non precedentemente indicate.

[Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite.]
preparazione e stesura testi scolastici scuola primaria in lingua inglese per casa editrice paesi balcanici(Kosovo, Albania) in fase di pubblicazione.

PATENTE O PATENTI

PATENTE TIPO B